

ORIGINALE/ORIGINÈL

COMUN GENERAL DE FASCIA

PROVINCIA DI TRENTO



COMUN GENERAL DE FASCIA

PROVINZIA DE TRENT

UNITÀ ORGANIZZATIVA / UNITÀ ORGANISATIVA:

SERVIZI LINGUISTICI E CULTURALI  
SERVIJES LINGUISTICS E CULTURÈI

PIANO DEI CONTI FINANZIARIO /

PIAN DI CONC FINANZIÈL:

CAPITOLO / CAPITOL:

RESPONSABILE / RESPONSABOLA

1.3.2.2.999

2234/6

dott.ssa / d.ra Evelyn Bortolotti

6

Determinazione N. 138 /2022  
Determinazion N.

Assunta il 03.05.2022  
touta ai

OGGETTO: "Piano organico degli interventi di politica linguistica e culturale per l'anno 2022" (L.P. 6/2008). Affidamento a Radio Studio Record di Canazei del servizio di produzione e diffusione di programmi radiofonici e di ore di trasmissione di programmi di terzi per l'anno 2022 mediante O.D.A. sul portale MERCURIO/ME-PAT.  
CIG ZA7363CC7B

SE TRATA: "Pian organich di intervenc de politica linguistica e culturèla per l an 2022" (L.P. 6/2008). Encèria a Radio Studio Record de Cianacei del servije de produzion e difujion de programes radiofonics e de ores de trasmiscion de programes de etres per l an 2022 tras O.D.A. sul portal MERCURIO/ME-PAT.  
CIG ZA7363CC7B

## DETERMINAZIONE/DETERMINAZION N. 138/2022

OGGETTO: "Piano organico degli interventi di politica linguistica e culturale per l'anno 2022" (L.P. 6/2008). Affidamento a Radio Studio Record di Canazei del servizio di produzione e diffusione di programmi radiofonici e di ore di trasmissione di programmi di terzi per l'anno 2022 mediante O.D.A. sul portale MERCURIO/ME-PAT. CIG ZA7363CC7B

LA RESPONSABILE DELL'U.O.  
DEI SERVIZI LINGUISTICI E CULTURALI:

visti e richiamati:

- la L.P. 16 giugno 2006, n. 3 e s.m. sulla "riforma istituzionale" in Trentino, che, all'art. 19, ha previsto il Comun general de Fascia (C.g.F.) quale nuovo ente esponenziale e rappresentativo della comunità ladina di minoranza etnico-linguistica insediata in Val di Fassa;
- la successiva L.P. 10 febbraio 2010, n. 1, che ha costituito il C.g.F. e ha approvato il suo statuto;
- il Decreto n. 234 del 30 dicembre 2010, con cui il Presidente della Provincia autonoma di Trento ha trasferito al C.g.F. le prime funzioni amministrative secondo l'art. 8 della L.P. n. 3/2006 e s.m. a decorrere dall'1 gennaio 2011;
- la Legge Provinciale n. 14/2014 e in particolare l'art. 19 con cui è stato introdotto l'obbligo per gli enti locali di applicare le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio del D.Lgs. 118/2011 e ss.mm.ii.;
- il D.Lgs. n. 118/2011 in materia di armonizzazione dei sistemi contabili, modificato e integrato dal D.Lgs. 126/2014;
- il D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 e successive modificazioni;
- la L.R. 22/2015 e in particolare l'art. 10 con cui è stato disposto che la Provincia Autonoma di Trento provveda a disciplinare l'armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio per gli enti locali nel rispetto di quanto previsto dal comma 4 – octies dell'art. 79 dello Statuto di Autonomia della Regione Autonoma Trentino Alto Adige – Sudtirol, in base al quale dal 01 gennaio 2016 cessano di avere efficacia le disposizioni legislative e regolamentari della Regione, incompatibili con le disposizioni di cui al D.Lgs. 118/2011;
- il "Codice degli Enti Locali" – (C.E.L.) sull'ordinamento contabile e finanziario nei comuni della Regione autonoma Trentino – Alto Adige approvato con la L.R. 3 maggio 2018, n.2;
- il Regolamento di contabilità del Comun general de Fascia approvato dal Consei General con la deliberazione n.3/2020 del 23 aprile 2020;
- il bilancio di previsione del C.g.F. per l'esercizio finanziario 2022 e pluriennale 2022-2024, approvato dal Consei General con la deliberazione n. 7/2022 del 29 marzo 2022;
- il P.E.G. per il 2022-2024, che il Consei de Procura ha approvato nella sua parte finanziaria con la deliberazione n. 26/2022 del 31 marzo 2022;
- la deliberazione n. 48/2012 del 21 giugno 2012 successivamente modificata e integrata con la deliberazione n. 19/2013 del 5 marzo 2013 con cui il Consei di Ombolc ha aggiornato e ridefinito gli atti e le funzioni gestionali attribuiti alla competenza dei Responsabili delle varie Unità Organizzative del C.g.F.;

accertato che, in base a tali atti, l'adozione di questo provvedimento rientra nelle competenze gestionali affidate dal Consei di Ombolc alla sottoscritta, Responsabile dell'U.O. dei Servizi Linguistici e Culturali del Comun general de Fascia;

premesso che il Comun general de Fascia, in base rispettivamente all'art. 2, comma 1, lettera b) e all'art. 3, comma 1 del suo statuto approvato con la L.P. 10 febbraio 2010, n. 1, "persegue [...] la piena tutela e la promozione dell'identità, della lingua e della cultura ladina, promuovendo altresì il senso di appartenenza dei cittadini alla comunità ladina dolomitica nonché la promozione di ogni possibile forma e strumento per realizzare la reciproca comprensione con le persone non appartenenti alla popolazione ladina" e "cura gli interessi [della comunità insediata nella Valle di Fassa] e ne promuove lo sviluppo e la tutela secondo le finalità espresse all'articolo 2";

premesso che, con la deliberazione n. 25/2021 del 13 ottobre 2021 il Consei General ha approvato il "Piano organico degli interventi di politica linguistica e culturale per l'anno 2022" previsto dall'art. 26 della L.P. n. 6/2008 e s.m. e i. che, nella Sezione I.1.A "Interventi a sostegno dell'informazione in lingua ladina" (art. 23 della L.P. n. 6/2008) prevede la realizzazione di programmi radiofonici da trasmettere attraverso le emittenti locali, anche in collaborazione con l'Union di Ladins de Fascia;

preso atto che l'unica emittente locale in Val di Fassa è Radio Studio Record di Mazzel Francesco & C. S.n.c. di Canazei (C.F. e P.IVA n. 01152000228) di Canazei (C.F. e P.IVA n. 01152000228), che vanta una lunga esperienza nella produzione di programmi radiofonici in lingua ladina e che inoltre mette a disposizione le proprie frequenze per la filodiffusione di programmi radiofonici prodotti da terzi;

ricordato che, in base all'art. 39 bis della L.P. 19.7.1990, n. 23 ("Disciplina dell'attività contrattuale e dell'amministrazione dei beni della P.A.T."), la Provincia Autonoma di Trento ha avviato da tempo un progetto di "e-procurement", denominato "Mercurio", per gli acquisti di beni e servizi da parte della Provincia stessa, dei suoi enti funzionali e degli altri enti pubblici locali e viste in proposito anche le direttive impartite dalla Giunta Provinciale di Trento con la deliberazione n. 1392 dell'11 luglio 2013;

precisato inoltre che il 4° comma dell'art. 21 della L.P. 23/1990 consente il ricorso alla trattativa privata diretta con il soggetto ritenuto idoneo quando il valore della fornitura e/o della prestazione non supera l'importo di € 48.500,00;

verificato quindi che sul mercato elettronico della Provincia di Trento Mercurio Me-Pat nel bando Me-PAT "Servizi organizzazione eventi" metaprodotto 51310000-8 "Servizi audio/video e tecnici per eventi" sono offerti il servizio denominato "Concetto,

produzione e diffusione di programmi radiofonici di attualità, cultura, informazione in ladino originale della durata di 20' cad." al costo di € 220,00 + IVA cad. e il servizio denominato "Diffusione di programmi radiofonici di lingua e cultura ladina prodotti da terzi" al costo di € 25,00 + IVA cad., che corrispondono alle esigenze di questo Ente, proposti da Radio Studio Record di Mazzel Francesco & C. S.n.c. di Canazei (C.F. e P.IVA n. 01152000228), considerato congruo rispetto al mercato;

stabilito quindi di acquistare dal Mercato Elettronico i seguenti prodotti:

- n. 155 unità della durata di 20' di programmi radio in ladino comprensivi di repliche e diffusione su temi di attualità, cronaca, cultura, società e simili al costo di € 220,00 + IVA di legge cadauna, per un totale di € 34.100,00 + IVA;
- diffusione di n. 200 mezz'ore di programmi di terzi al costo di € 25,00 + IVA di legge cadauna, per un totale di € 5.000,00 + IVA;

per un costo totale di € 39.100,00 + IVA.

visto l'art. 19 bis "Semplificazione degli affidamenti a operatori economici abilitati al mercato elettronico della L.p. 2/2016 introdotto con L.P. 2/2019";

precisato che la necessità di affidare immediatamente l'incarico in oggetto richiede che l'inizio della prestazione avvenga a far data dall'esecutività del presente provvedimento, anche in attesa delle verifiche d'ufficio in ordine al possesso dei requisiti a contrarre con la Pubblica Amministrazione;

evidenziato infine che per la fornitura in oggetto è stato acquisito il CIG ZA7363CC7B e che prima di disporre qualsiasi pagamento si dovrà acquisire anche la documentazione necessaria ai fini della tracciabilità dei pagamenti secondo l'art. 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e s.m.i.;

vista infine la necessità di dematerializzare progressivamente i documenti della Pubblica Amministrazione favorendo la creazione di documenti digitali come previsto, tra l'altro, dal Codice dell'Amministrazione Digitale D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82;

#### D E T E R M I N A:

1. di acquistare dalla ditta Radio Studio Record di Mazzel Francesco & C. S.n.c. di Canazei (C.F. e P.IVA n. 01152000228) i seguenti servizi: n. 155 unità della durata di 20' di programmi radio in ladino comprensivi di repliche e diffusione su temi di attualità, cronaca, cultura, società e simili al costo di € 220,00 + IVA di legge cadauna, per un totale di € 34.100,00 + IVA e diffusione di n. 200 mezz'ore di programmi di terzi al costo di € 25,00 + IVA di legge cadauna, per un totale di € 5.000,00, per un totale di € 39.100,00 + IVA;
2. di impegnare l'importo totale di € 47.702,00 (IVA inclusa) sul capitolo 2234/6- P.C.F. 1.3.2.2.999 del corrente bilancio di previsione 2022;
3. di formalizzare l'affidamento del servizio di cui al precedente punto 1) mediante ordinativo elettronico (ODA) firmato digitalmente sul portale MERCURIO/ME-PAT, dando atto che sono in corso le verifiche d'ufficio in ordine al possesso dei prescritti requisiti e precisando che, qualora emergessero situazioni comportanti l'incapacità a contrarre con la Pubblica Amministrazione, si procederà ai sensi di legge e il pagamento del corrispettivo avverrà solo con riferimento alle prestazioni già eseguite e nei limiti dell'utilità ricevuta;
4. di ricordare che la prestazione in oggetto sarà liquidata in seguito a presentazione di regolare fattura elettronica intestata a Comun general de Fascia, Strada di Pré de geja, 2, 38036 San Giovanni di Fassa – Sèn Jan, C.F. 91016380221 - P.IVA 02191120225, codice univoco UFUXRQ, CIG: ZA7363CC7B;
5. di ricordare che le ditte e i professionisti incaricati dal CGF devono rispettare gli obblighi di comportamento di cui al D.P.R. 62/2013 e il codice di comportamento dell'Ente, approvato con deliberazione del Consigli di Procura n. 17/2016 del 15.02.2016;
6. di trasmettere questa Determinazione al Responsabile del Servizio Finanziario affinché registri l'impegno di spesa ed esprima su di esso il visto di regolarità contabile al quale è subordinata la sua efficacia, ai sensi del vigente Regolamento di contabilità.

Si dà evidenza, ai sensi art. 4 della L.P. 23/1992, che avverso il presente provvedimento è possibile presentare:

- ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento entro 60 giorni, ai sensi art. 29 dell'allegato 1) del D.Lgs. 02.07.2010, n. 104 ovvero, in alternativa,
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica, entro 120 giorni, ai sensi dell'art. 8 del DPR 24.11.1971, n. 1199;
- per gli atti delle procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi o forniture, ivi comprese le procedure di affidamento di incarichi di progettazione e di attività tecnico amministrative ad esse connesse, si richiama la tutela processuale di cui all'art. 120 comma 5 dell'allegato 1) del D.Lgs. 02.07.2010, n. 104, per effetto della quale il ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento va proposto entro 30 giorni e non è ammesso il ricorso straordinario al Presidente della Repubblica.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, 03.05.2022

**LA RESPONSABILE DELL'UNITÀ ORGANIZZATIVA**  
**LA RESPONSABOLA DE L'UNITÀ ORGANISATIVA**

- dott.ssa/d.ra Evelyn Bortolotti –  
Firmato digitalmente/Con sottoscrizione digitale